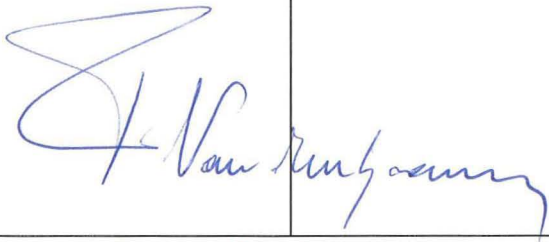


ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
_____	_____
SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID
_____	_____
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1, et 51, § 5, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé	Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1, en 51, § 5, van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19-pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging
PHILIPPE, Roi des Belges, <i>A tous, présents et à venir, Salut.</i>	FILIP, Koning der Belgen, <i>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</i>
Vu l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé, les articles 51, § 5 en 72 ;	Gelet op het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, de artikelen 51, § 5 en 72;
Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1, et 51, § 5, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;	Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1, en 51, § 5, van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19-pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;
Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire de l'INAMI, donné le 18 août 2020 en application de l'article 2, alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 20 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;	Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van het RIZIV, gegeven op 18 augustus 2020 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 20 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19-pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;
Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 11 août 2020 en application de l'article 2, alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 20 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;	Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 11 augustus 2020 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 20 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19-pandemie en ter verzekering van de

	continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 janvier 2021 ;	Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 26 januari 2021;
Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 février 2021 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 februari 2021;
Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ;	Overwegende de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;
Sur proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,	Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1 ^{er} et 51, § 5, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé :	Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1 en 51, § 5, van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 4 est remplacé comme suit :	1° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:
« § 4. L'intervention octroyée à un centre de triage et de prélèvement pour la coordination, les examens physiques en vue de la constatation des symptômes de COVID-19, le triage en vue d'une hospitalisation éventuelle, pour le prélèvement de tests COVID-19 et pour le soutien administratif est déterminée :	“ § 4. De tegemoetkoming aan een triage- en afnamecentrum voor de coördinatie, lichamelijke onderzoeken met het oog op vaststelling van symptomen van COVID-19, triage met het oog op eventuele doorverwijzing voor een ziekenhuisopname, voor de afname van COVID-19-testen en voor de administratieve ondersteuning wordt bepaald op basis van:
a) Pour la coordination, par un médecin, des missions confiées au centre : sur la base d'un quota de maximum 12 heures par jour. Pour déterminer l'intervention octroyée pour cette coordination, il est tenu compte d'un montant de 80,34 euros par heure prestée. Durant les week-ends et les jours fériés, ce montant s'élève à 119,94 euros ;	a) Voor de coördinatie door een arts van de opdrachten die zijn toevertrouwd aan het centrum: een quotum van maximum 12 uur per dag. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor deze coördinatie wordt rekening gehouden met 80,34 euro per gepresteerd uur. Tijdens het weekend of op feestdag bedraagt dit 119,94 euro per uur;

<p>b) Pour les examens physiques en vue de la constatation des symptômes de COVID-19, le triage en vue d'une hospitalisation éventuelle et pour le prélèvement de tests COVID-19 : sur la base d'un quota de maximum 36 heures par jour où le centre de triage et de prélèvement propose la fonction de prélèvement. Ce quota s'élève à maximum 24 heures pour les jours où le centre ne propose pas de fonction de prélèvement. Pour déterminer l'intervention pour les médecins, il est tenu compte d'un montant de 80,34 euros par heure prestée. Durant les week-ends et les jours fériés, ce montant s'élève à 119,94 euros ; cette intervention peut être facturée au maximum 12 heures par jour. Pour déterminer l'intervention pour les praticiens de l'art infirmier ou d'autres dispensateurs de soins de santé compétents, il est tenu compte d'un montant de 47,25 euros par heure prestée.</p> <p>En dérogation de l'alinéa précédente, les règles suivantes sont applicables pour les étudiants rémunérés, visé à l'article 18, 1° de la loi du 4 novembre 2020 portant sur diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19, qui font des prélèvements :</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour déterminer l'intervention il est tenu compte d'un montant de 34,96 euros par heure prestée ; - pour déterminer le quota maximum d'heures par jour, une heure réellement travaillée par un étudiant rémunéré pour des prélèvements comptera pour 74% d'une heure complète. 	<p>b) Voor de lichamelijke onderzoeken met het oog op vaststelling van symptomen van COVID-19, triage met het oog op eventuele doorverwijzing voor een ziekenhuisopname en voor de afname van COVID-19-testen: een quotum van maximum 36 uur per dag waarop het triage- en afnamecentrum de afnamefunctie aanbiedt. Dit quotum bedraagt maximum 24 uur voor de dagen waarop het centrum geen afnamefunctie aanbiedt. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor artsen wordt rekening gehouden met 80,34 euro per gepresteerd uur. Tijdens het weekend of op feestdag bedraagt dit 119,94 euro per uur; deze vergoeding kan maximaal 12 uur per dag worden aangerekend. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor verpleegkundigen of andere bevoegde gezondheidszorgverstrekkers wordt rekening gehouden met 47,25 euro per gepresteerd uur.</p> <p>In afwijking van het vorige lid gelden de volgende regels voor de bezoldigde studenten die afnames doen bedoeld in artikel 18, 1° van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - voor de bepaling van de tegemoetkoming wordt er rekening gehouden met 34,96 euro per gepresteerd uur; - voor de bepaling van het quotum van maximaal aantal uren weegt een reëel gepresteerd uur voor afnames door een bezoldigde student slechts voor 74 % van een volledig uur.
<p>c) Dans les cas où les moyens mis en œuvre dans le cadre du quota de 36 heures sont insuffisants pour accueillir les personnes qui doivent être testées ou examinées, ce quota de 36 heures peut être augmenté selon la modalité suivante : pour les jours où le plafond de 200 prélèvements d'échantillons et/ou d'examens cliniques est atteint, une heure supplémentaire de capacité infirmière peut être ajoutée et financée pour toute tranche entamée de 6 personnes supplémentaires.</p>	<p>c) In de gevallen waarbij de inzet van middelen binnen het quotum van 36 uur onvoldoende is om het aantal personen dat moet getest of onderzocht worden op te vangen kan het quotum van 36 uur verhoogd worden onder de volgende modaliteit: voor de dagen waar een drempel van 200 staalafnames en/of klinische onderzoeken wordt bereikt kan voor elke begonnen schijf van 6 bijkomende personen 1 extra uur</p>

	verpleegkundige capaciteit worden toegevoegd en gefinancierd.
d) Pour le soutien administratif du fonctionnement des centres de triage et de prélèvement : sur la base d'un quota de maximum 18 heures par jour. Pour déterminer l'intervention pour ce soutien administratif, il est tenu compte d'un montant de 34,96 euros par heure prestée. Pour les jours où un plafond de 200 prélèvements d'échantillons et/ou d'examens cliniques est atteint, une heure supplémentaire de soutien administratif peut être ajoutée et financée pour toute tranche entamée de 12 personnes supplémentaires.»	d) Voor de administratieve ondersteuning van de werking van het triage- en afnamecentrum: een quotum van maximum 18 uur per dag. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor deze administratieve ondersteuning wordt rekening gehouden met 34,96 euro per gepresteerd uur. Voor de dagen waar een drempel van 200 staalafnames en/of klinische onderzoeken wordt bereikt kan voor elke begonnen schijf van 12 bijkomende personen 1 extra uur administratieve ondersteuning worden toegevoegd en gefinancierd.”
2° le paragraphe 7, 2°, est complété par le point c) suivant :	2° paragraaf 7, 2°, wordt aangevuld met de bepaling onder c), luidende:
« c) au cas où le centre de triage et de prélèvement fait appel à des praticiens de l'art infirmier d'un consortium, comme visé au § 9, ces informations doivent être ajoutées par praticien de l'art infirmier ; ».	“c) in geval het triage- en afnamecentrum beroep doet op verpleegkundigen van een consortium zoals bedoeld in § 9 dient deze informatie per verpleegkundige worden toegevoegd;”.
3° le paragraphe 8 est complété par la phrase suivante :	3° paragraaf 8 wordt aangevuld met de volgende zin:
« Le centre de triage et de prélèvement peut uniquement prétendre aux interventions visées au § 4 pour autant que le coût des heures prestées n'a pas encore été couvert par une intervention de l'assurance soins de santé. »	“Het triage- en afnamecentrum kan enkel aanspraak maken op de tegemoetkomingen bedoeld in § 4 voor zover de kost van de gepresteerde uren nog niet gedekt is door een tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging.”
4° l'article est complété par le paragraphe 9 suivante :	4° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 9, luidende:
“§ 9. Pour soutenir la fonction de prélèvement, un centre de triage et de prélèvement peut, le cas échéant, faire appel à une capacité de praticiens de l'art infirmier mise à disposition par un consortium de services de soins infirmiers à domicile et qui est prévu dans une convention conclue avec le Comité de l'assurance de l'INAMI en application de l'article 22, 6°bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.	“§ 9. Ter ondersteuning van de afnamefunctie kan een triage- en afnamecentrum, desgevallend, beroep doen op een capaciteit van verpleegkundigen die wordt ter beschikking gesteld door een consortium van diensten thuisverpleging en die is voorzien in een overeenkomst dat het heeft gesloten met het Verzekeringscomité van het RIZIV in toepassing van artikel 22, 6°bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

L'INAMI paie l'intervention pour ces heures directement à ce consortium sur la base des modalités fixées dans la convention visée à cet effet et sur la base des données visées au § 7, 2°. »	De vergoeding van deze uren wordt door het RIZIV rechtstreeks betaald aan dat consortium op basis van de modaliteiten die zijn bepaald in de hiervoor bedoelde overeenkomst en op basis van de gegevens zoals bedoeld in § 7, 2°."
Art. 2. Lorsque le présent arrêté entrera en vigueur, les dispositions suivantes de l'arrêté royal n° 20 cesseront d'être applicables : a) article 46, § 1 ^{er} , 5° ; b) article 51, §§ 3 et 4.	Art. 2. Als dit besluit in werking treedt, treden de volgende bepalingen van het koninklijk besluit n° 20 buiten werking: a) artikel 46, § 1, 5°; b) artikel 51, §§ 3 en 4.
Art. 3. Cet arrêté produit ses effets le 27 juillet 2020.	Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 juli 2020.
Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à	Gegeven te
PAR LE ROI :	VAN KONINGSWEGE:
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,	De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
	
Frank VANDENBROUCKE	